

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
4, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
電話：二二二二
電報掛號：九六五五
零售每份二角
本埠每月六元
外埠每月七元
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

中文中學會放昨日放榜 致生及格名單

【本報訊】中文中學會昨日放榜，致生及格名單如下：(名單略)

四頭會議程序昨獲協議 先商德統一問題

次為歐洲安全及裁軍等三項 布加寧可能提出開遠東問題特別會議

【日內瓦十九日電】四頭會議昨日在日內瓦舉行，會議程序已獲協議。會議將先討論德統一問題，其次為歐洲安全及裁軍等三項。布加寧可能提出開遠東問題特別會議。

美在日內瓦會議中 以友好堅定態度 對付蘇分化西方

艾森豪謂共黨障礙和平應將鐵幕打開

【日內瓦十九日電】美國在日內瓦會議中，以友好堅定態度對付蘇分化西方。艾森豪謂共黨障礙和平，應將鐵幕打開。

布加寧昨感遺憾 謂蘇失去十年時間 似為對史達林表示怨對

【日內瓦十九日電】布加寧昨日感遺憾，謂蘇失去十年時間，似為對史達林表示怨對。

布加寧發言中 奪取台灣 圖使中共

【日內瓦十九日電】布加寧在發言中，奪取台灣，圖使中共。

日內瓦會議情形 美國各領袖 已獲機密報告

【日內瓦十九日電】日內瓦會議情形，美國各領袖已獲機密報告。

蘇誇大艾克朱可夫交情 企圖有所利用

艾克朱可夫交情以此收買機密水筆

【日內瓦十九日電】蘇誇大艾克朱可夫交情，企圖有所利用。艾克朱可夫交情以此收買機密水筆。

蘇誇大艾克朱可夫交情 企圖有所利用

【日內瓦十九日電】蘇誇大艾克朱可夫交情，企圖有所利用。

中華總商會召開會員大會通告

茲定於七月二十五日(星期五)下午二時三十分，在本會九樓禮堂召開會員大會。屆時請各會員準時出席。此佈。

香港中華總商會會長許庇穀 視察三西方面

【日內瓦十九日電】香港中華總商會會長許庇穀，視察三西方面。

中美原子能協定 在華府正式簽字

美駐華軍事顧問團組織擴大

【華盛頓十九日電】中美原子能協定，在華府正式簽字。美駐華軍事顧問團組織擴大。

布加寧昨感遺憾 謂蘇失去十年時間

【日內瓦十九日電】布加寧昨日感遺憾，謂蘇失去十年時間。

布加寧昨感遺憾 謂蘇失去十年時間

【日內瓦十九日電】布加寧昨日感遺憾，謂蘇失去十年時間。

布加寧昨感遺憾 謂蘇失去十年時間

【日內瓦十九日電】布加寧昨日感遺憾，謂蘇失去十年時間。

布加寧昨感遺憾 謂蘇失去十年時間

【日內瓦十九日電】布加寧昨日感遺憾，謂蘇失去十年時間。

布加寧昨感遺憾 謂蘇失去十年時間

【日內瓦十九日電】布加寧昨日感遺憾，謂蘇失去十年時間。

布加寧昨感遺憾 謂蘇失去十年時間

【日內瓦十九日電】布加寧昨日感遺憾，謂蘇失去十年時間。

海事處處長令 一九五五年第一號

為「本地款式舟艇」事。茲令各船主，其所有之本地款式舟艇，必須於一九五五年七月三十一日前，向本處領取執照。此令。

拍賣孔雀牌毛冷

茲定於一九五五年七月二十二日(星期日)下午二時，在拍賣行拍賣孔雀牌毛冷。此佈。

香港維多利亞法院民事庭 雜案一九五五年第四宗

關於內地段第三四九號字分第九再分(即關於「海濱閣」地產買賣案)第五條第一款及第七條第二款之遺產管理條例。此佈。

遺失聲明

茲聲明遺失一九五五年七月二十日，由本處發給之執照。此佈。

跌打好機會

跌打好機會，跌打好機會。此佈。

跌打好機會

跌打好機會，跌打好機會。此佈。

跌打好機會

跌打好機會，跌打好機會。此佈。

依波路表

已經空運抵港

各公司表行均有出售



ERNEST BOREL

拍賣孔雀牌毛冷

茲定於一九五五年七月二十二日(星期日)下午二時，在拍賣行拍賣孔雀牌毛冷。此佈。

香港維多利亞法院民事庭 雜案一九五五年第四宗

關於內地段第三四九號字分第九再分(即關於「海濱閣」地產買賣案)第五條第一款及第七條第二款之遺產管理條例。此佈。

遺失聲明

茲聲明遺失一九五五年七月二十日，由本處發給之執照。此佈。

跌打好機會

跌打好機會，跌打好機會。此佈。

依照休戰協定會商大選問題 越南對會談保持緘默

使西方國家懸慮不安

【本報訊】越南政府對於美國政府所提議之休戰協定，目前正由河內方面進行會談，但越南方面對此保持緘默，不發表任何評論。此種態度，已引起西方國家之高度懸慮，認為越南政府之舉動，可能對東南亞之局勢產生重大影響。

美正促吳廷琰與北越舉行談判

【本報訊】美國政府正積極促使南越政府與北越政府進行談判，以期達成休戰協定。美方認為，目前之局勢已趨於穩定，雙方應抓住機會，儘快達成協議，以實現和平。

越南要求法軍明年須由越撤退

【本報訊】越南政府向法國政府提出嚴正要求，謂法軍必須在明年之前全部撤出越南境內。此項要求，係基於越南政府之獨立主權，以及維護國家領土完整之原則。

星洲行政長官馬紹爾與星督發生歧見

【本報訊】星洲行政長官馬紹爾與星洲督辦之間，近日發生了一些意見分歧。據悉，雙方在處理某些行政事務時，未能達成一致，導致工作進度受到一定影響。

昨日已提出辭職

【本報訊】某政府官員昨日已正式提出辭職。據悉，該官員因與上級在政策執行上存在分歧，且對目前之工作環境感到不適，故決定辭職。目前，政府正考慮其辭職請求。

對蘇聯擊落美機事

【本報訊】關於蘇聯擊落美國飛機一事，各方正密切關注。據悉，蘇聯方面已對此作出解釋，稱該飛機係誤入蘇聯領空。然而，美國方面對此表示遺憾，並要求蘇聯方面作出正式道歉。

蘇聯與美合作

【本報訊】蘇聯與美國在當前國際形勢下，正加強合作。雙方在經濟、文化及軍事等多個領域展開了廣泛交流與合作，以期共同維護世界和平與穩定。

防再度發生衝突

【本報訊】各方正密切關注國際局勢，以防再度發生衝突。目前，國際形勢依然緊張，各方呼籲通過對話與協商解決爭端，避免戰爭之爆發。

印尼總統卡諾

【本報訊】印尼總統卡諾近日在國內進行巡迴訪問。卡諾總統在各地受到民眾之熱烈歡迎，並就地方建設與民生問題發表了重要講話。

何東爵士週末離英

【本報訊】何東爵士將於本週末離開英國，返回香港。何爵士在英期間，曾與多位政府官員及商界領袖進行了會談，就香港之發展與國際關係交換了意見。

蘇聯以四億盧布助越發展經濟

【本報訊】蘇聯政府宣佈，將撥款四億盧布援助越南發展經濟。此項援助旨在幫助越南改善民生，促進農業與工業生產，以實現國家之經濟繁榮。

昨日召開軍事會議

【本報訊】昨日召開了重要軍事會議，討論了當前之軍事部署與戰略。會議由最高領導人主持，各軍種負責人參加，就加強國防建設達成了一致意見。

第三次世界大戰可以避免嗎？

【本報訊】關於第三次世界大戰是否可以避免，專家們有不同看法。部分專家認為，通過加強國際合作與對話，戰爭是可以避免的；而另一些專家則認為，國際形勢依然充滿變數，戰爭之風險依然存在。

世界小姐選美大賽

【本報訊】世界小姐選美大賽近日在紐約舉行。參賽佳麗們在舞台上展示了各自之美貌與才藝，吸引了眾多觀眾之目光。最終，來自某國之佳麗獲得了冠軍。

永安人壽保險有限公司股東年會

【本報訊】永安人壽保險有限公司將於近日召開股東年會。會議將總結公司過去一年之經營情況，並討論未來發展計劃。屆時，全體股東將出席會議。

威靈頓英文書院招生

【本報訊】威靈頓英文書院現正招收新學員。該書院提供高質量之英語培訓，旨在幫助學生提高英語水平，為升學或工作做好準備。歡迎各界人士報名。

永安人壽保險有限公司公告

【本報訊】永安人壽保險有限公司公告，關於公司業務調整之相關事宜。公告指出，為適應市場需求，公司將對部分業務進行調整，並請相關客戶予以理解與配合。

世界小姐選美大賽

【本報訊】世界小姐選美大賽近日在紐約舉行。參賽佳麗們在舞台上展示了各自之美貌與才藝，吸引了眾多觀眾之目光。最終，來自某國之佳麗獲得了冠軍。

威靈頓英文書院招生

本校提供高質量之英語培訓，包括托福、雅思等考試輔導。歡迎報名。

永安人壽保險有限公司公告

關於公司業務調整之相關事宜，請股東及客戶留意。

德仁書院下午班

本校提供下午班課程，涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。歡迎報名。

聖約翰英文書院

本校提供英文培訓課程，旨在提高學生之英語水平。歡迎報名。

文成中學

本校提供全面之中學教育，包括文、理、工、農等各個學科。歡迎報名。

遠東航空學校

本校提供航空專業培訓，包括飛行技術、航空理論等。歡迎報名。

三知行

本校提供多種課程，包括中文、英文、數學等。歡迎報名。

海狗丸

本校提供海狗丸產品，具有滋補強身之功效。歡迎購買。

天津

天津地區之各項公告與啟事。

諸聖

諸聖之相關資訊與活動。

德仁書院下午班

本校提供下午班課程，涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。歡迎報名。

聖約翰英文書院

本校提供英文培訓課程，旨在提高學生之英語水平。歡迎報名。

文成中學

本校提供全面之中學教育，包括文、理、工、農等各個學科。歡迎報名。

遠東航空學校

本校提供航空專業培訓，包括飛行技術、航空理論等。歡迎報名。

三知行

本校提供多種課程，包括中文、英文、數學等。歡迎報名。

海狗丸

本校提供海狗丸產品，具有滋補強身之功效。歡迎購買。

武力對共論

李承晚之言是也！

韓總統李承晚對日內瓦會議的批評，認為「與共談判，使我們永遠沒有什麼所得，而我們卻有極大的損失」。如美國政府不採取強硬態度，而一味追求和平，則對共談判，是不行的。這種說法，正是「武力對共」的論調。李承晚之言，是也！

武力對共，是美國政府的一貫政策。在日內瓦會議上，美國代表曾明確表示，美國將繼續支持韓國政府，並對共產黨採取強硬態度。李承晚之言，正是反映了美國政府的這一政策。

武力對共，是必要的。共產黨是一個極端殘暴的組織，它不承認任何民主權利，它只追求一黨獨裁。如果我們不採取武力，共產黨將會繼續擴大其勢力，最終將統治整個韓國。因此，我們必須採取武力，以保護我們的民主制度。

武力對共，是可行的。美國擁有世界上最強大的軍事力量，我們有能力擊敗共產黨。我們已經在韓國建立了強大的軍隊，我們已經在越南建立了強大的軍隊。我們已經在許多地方擊敗了共產黨。我們相信，我們最終將會擊敗共產黨。



粵共對尚未收割農戶 先實行「夏徵預借」

指定在夏季徵糧中照數扣除 評定產額過高引起農民反抗

【本報特約記者廣州二十日電】廣東省人民政府，為解決夏季徵糧問題，特頒布「夏徵預借」辦法。該辦法規定，對於尚未收割的農戶，可先預借糧食，待收割後再行扣除。此舉旨在減輕農戶負擔，並確保夏季糧食供應。

然而，該辦法在實施過程中，卻引起了農民的強烈反抗。農民認為，政府評定的產額過高，預借的糧食過多，這將嚴重影響農戶的生活。農民表示，他們已經在夏季面臨嚴重的糧食短缺，政府卻在此時增加負擔，這是不公平的。

政府方面則表示，「夏徵預借」是為了確保夏季糧食供應，並減輕農戶的負擔。政府將根據實際情況，調整預借的糧食數量，以確保農戶的生活。

粵北畜疫流行 牲畜死亡累累

性畜死亡累累 防疫工作亟待加強

【本報特約記者廣州二十日電】廣東省北部地區，近日發生嚴重的牲畜疫病，導致大量牲畜死亡。據悉，該疫病具有高度傳染性，且死亡率極高。目前，當地政府已採取緊急措施，加強防疫工作，並對受感染的牲畜進行撲殺，以防止疫情進一步擴大。

防疫專家指出，此次疫病流行的原因，可能是由於農戶在飼養過程中，缺乏基本的衛生知識，導致牲畜感染了病菌。專家建議，農戶應加強對牲畜的飼養管理，並定期對牲畜進行防疫接種，以減少疫病發生的風險。

東江區水災嚴重 惠陽縣房屋倒塌七千餘

河堤崩潰房屋倒塌 災情慘重

【本報特約記者惠州二十日電】東江區近日發生嚴重水災，惠陽縣災情尤為慘重。由於連日暴雨，河堤崩潰，大量房屋倒塌，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。據統計，惠陽縣已有超過七千餘間房屋倒塌，災民流離失所。

當地政府已組織救援力量，前往災區進行救援工作。政府呼籲社會各界伸出援手，為災民提供物資和資金支持，以幫助他們度過難關。

台灣的茶林之爭 台胞與省府

台胞與省府 爭論激烈

【本報特約記者台北二十日電】台灣省內，近日爆發了激烈的茶林之爭。台胞與省府之間，就茶林的所有權和經營權問題，發生了嚴重的分歧。台胞認為，茶林是他們的合法財產，省府不應擅自收歸國營。省府則認為，茶林屬於國家資源，應由國家統一經營。

雙方在爭論中，互不相讓，爭論日益激烈。目前，省府已採取措施，對茶林進行收歸國營，並對台胞進行補償。台胞對此表示強烈不滿，並表示將採取進一步行動，以維護他們的合法權益。

今年減產三分之一

【本報特約記者廣州二十日電】據農業專家預測，今年我國糧食產量將比往年減少三分之一。這主要是由於受天氣影響，部分地區發生了乾旱，導致糧食歉收。專家提醒，政府應加強糧食儲備，並採取措施，以確保糧食供應。

西江陡漲 長江民船遭淹沒

【本報特約記者長沙二十日電】長江流域近日發生嚴重水災，西江水位陡漲，導致長江民船遭淹沒。據悉，已有數艘民船被淹沒，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。當地政府已組織救援力量，前往災區進行救援工作。

工商日報 分類廣告

每段 三至四元 至多四十

徵求大個 徵求小個 徵求大個 徵求小個

遺失私章 遺失私章 遺失私章 遺失私章

遺失私章 遺失私章 遺失私章 遺失私章

遺失私章 遺失私章 遺失私章 遺失私章

小兒不思飲食

天氣炎熱 消化不良 飲食減少 營養不足

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

名喜百 粉味

名喜百 粉味 名喜百 粉味

名喜百 粉味 名喜百 粉味

名喜百 粉味 名喜百 粉味

宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

名喜百 粉味

名喜百 粉味 名喜百 粉味

名喜百 粉味 名喜百 粉味

名喜百 粉味 名喜百 粉味

宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行 宏興藥行

中文中學畢業會攷放榜

千四百人攷試九百餘及格 百分比成績不及過去兩屆

【本報訊】一九五五年香港中文中學畢業會攷，昨（廿四）日放榜。此次會攷，參加人數共一千四百零一人，及格人數九百零七人，及格率百分之六十四點七。成績百分比不及過去兩屆。去年參加人數一千二百一十一人，及格人數八百一十四人，及格率百分之六七點二。前年參加人數一千一百一十一人，及格人數七百八十八人，及格率百分之七零點七。

各校及格人數如下：

香港中文大學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人

香港中文大學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人
九龍東方中學	一百一十五人	培正中學	一百一十五人



維持海港清潔

市政局昨例會通過 研究應否訂立法例

【本報訊】市政局昨（廿四）日例會，討論維持海港清潔問題。市政局主席表示，海港清潔對香港之繁榮與健康至為重要。目前海港清潔工作，多由私人公司負責，但收費高昂，且效果不一。市政局正考慮訂立法例，規定沿岸業主須負責清理其物業前之垃圾，以維持海港之清潔。此項建議獲得多數議員支持，將在下月例會中正式通過。

學徒當街非禮 元百五保發

【本報訊】九龍裁判官昨（廿四）日判處一名學徒，因當街非禮一名女子，罰款五百元。該名學徒年僅十八歲，在法庭上辯稱其行為是出於一時衝動，並表示願意改過自新。裁判官在判詞中指出，該名學徒之行為嚴重違反社會公德，必須予以嚴懲，以儆效尤。

立法局今日會議

【本報訊】立法局今日（廿五）日會議，討論多項法案。其中最受矚目者為《工廠工業法》及《工廠工業條例》。此兩項法案旨在加強對工廠工業之監管，以保障工人之安全與健康。立法局主席表示，此兩項法案之通過，將對香港之工業發展產生重大影響。

對四國會議發表意見

【本報訊】香港工商界昨日就四國會議發表意見。工商界代表表示，四國會議之召開，對香港之經濟發展具有重大意義。他們呼籲政府應積極參與會議，並與各國代表就香港之經濟問題進行深入交流。代表們還表示，香港應加強與各國之經貿往來，以促進本地經濟之繁榮。

立法局今日首讀

【本報訊】立法局今日（廿五）日首讀《工廠工業法》及《工廠工業條例》。此兩項法案旨在加強對工廠工業之監管，以保障工人之安全與健康。立法局主席表示，此兩項法案之通過，將對香港之工業發展產生重大影響。

又一少女失蹤 獲尋場舞在卒

【本報訊】一名失蹤少女，昨（廿四）日獲尋。該名少女年僅十六歲，於上週失蹤。警方在接到報案後，展開大規模搜索。昨日，警方在舞場內發現該名少女，並將其安全送回家中。警方表示，該名少女之失蹤，可能是由於一時迷路所致，並無其他可疑情況。

本港一學生 獲免費學額

【本報訊】一名本港學生，獲美國政府提供免費學額。該名學生名為張某，現年十八歲，成績優異。美國政府為表彰其優秀表現，決定向其提供一學額，資助其赴美留學。張某表示，他將珍惜此次機會，努力學習，為祖國之建設貢獻力量。

工廠工業法

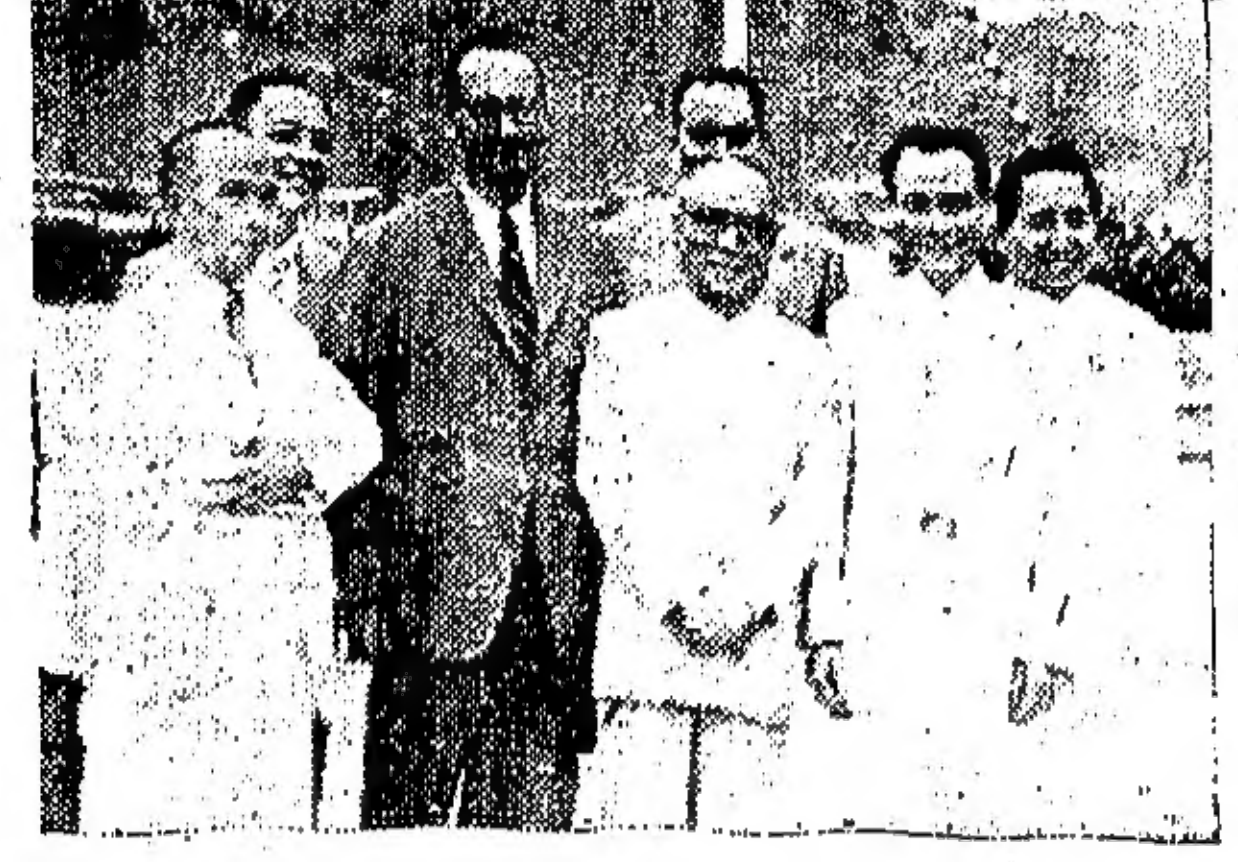
【本報訊】《工廠工業法》及《工廠工業條例》今日在立法局首讀。此兩項法案旨在加強對工廠工業之監管，以保障工人之安全與健康。法案中規定，工廠主必須遵守相關安全標準，並對工人進行必要之安全培訓。違反規定者，將面臨嚴厲罰款或監禁。

加拿大國際貿易展會

【本報訊】加拿大國際貿易展會將於下月在香港舉行。此次展會旨在促進加拿大與香港之間之經貿往來。展會將展示加拿大在多個領域之最新技術與產品，並為兩地企業提供交流與合作之機會。香港政府表示，將全力支持此次展會之舉辦。

案疑女舞森強控被子男四 供作生玉溫友男眉紅 形情過經店酒入晚當 店酒往前願不示表晚當眉紅供據

【本報訊】一名女子控訴四名男子，指其於去年六月間，在當晚入店，強行與她發生性行為，並將其帶往酒店，在該處發生性行為。該名女子指，四名男子中，有一人是其朋友溫玉生，其餘三人則為其認識的男子。四名男子則辯稱，他們與該名女子並無任何關係，並指其係在酒店內，與該名女子發生性行為。此案目前正由警方調查中。



伯堅士亞亞來港視察

徙置區人口統計 已逾十四萬人 上季增加幾達二萬

【本報訊】徙置區人口統計，已逾十四萬人，上季增加幾達二萬。據統計局公佈，徙置區人口在過去三個月內，增加了二萬三千人，總人口已達十四萬三千人。統計局指出，徙置區人口增加，主要是由於政府興建了多間徙置大廈，並遷入了大量居民。

飛機工程公司管工余培 涉嫌政治活動被捕 妻向高院申請令警方交出其夫

【本報訊】飛機工程公司管工余培，因涉嫌政治活動被捕。余培之妻向高院申請令警方交出其夫，但警方拒絕。余培之妻指，余培在飛機工程公司工作，並曾參與政治活動，但警方則指，余培之妻並未提供足夠證據，證明余培曾參與政治活動。

紐約區主政 杜義凱抵港 杜義凱抵港後，將與香港各界人士會面，並就紐約區主政工作，向香港各界人士介紹。

客搭輪小司公地麻油 人萬卅達日每 千三日每均平海渡車汽

【本報訊】麻油地小輪公司，每日平均渡車三千人。該公司負責人表示，小輪公司每日平均渡車三千人，主要是由於小輪公司服務範圍廣，且渡車時間短，深受市民歡迎。

來函照錄

【本報訊】來函照錄如下：「本人於去年六月間，在當晚入店，強行與我發生性行為，並將其帶往酒店，在該處發生性行為。本人現正由警方調查中。」

元朗公立中學

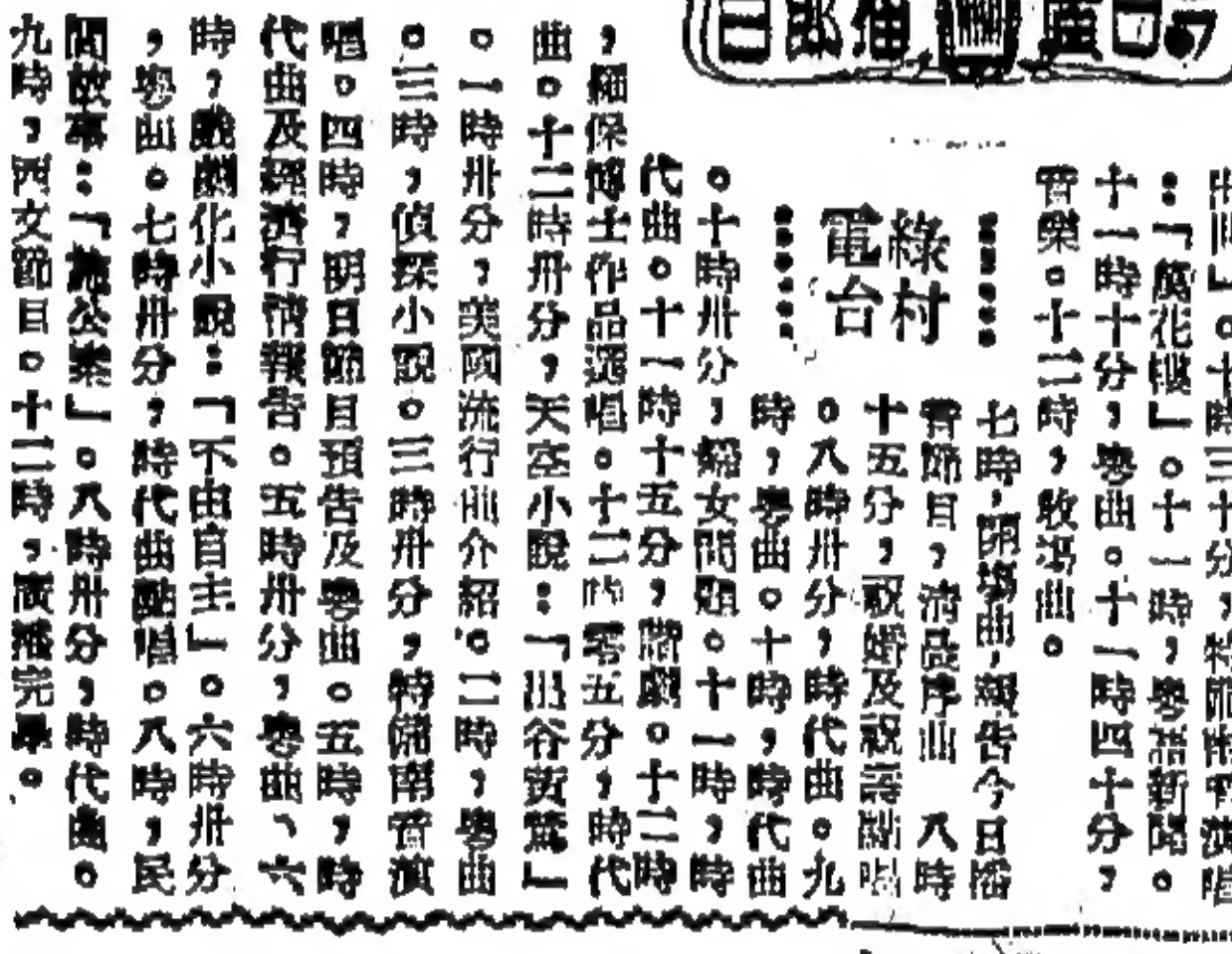
【本報訊】元朗公立中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

中文中學會致 及格學生名單

【本報訊】中文中學會致及格學生名單如下：（名單略）

胃部 不舒服嗎?

【本報訊】胃部不舒服嗎？請服用「真正收效神速」的「MILK OF MAGNESIA PHILLIPS」。



伯堅士亞亞來港視察

【本報訊】伯堅士亞亞來港視察，將於下月抵港。伯堅士亞亞將於下月抵港，並與香港各界人士會面。

客搭輪小司公地麻油

【本報訊】客搭輪小司公地麻油，每日平均渡車三千人。該公司負責人表示，小輪公司每日平均渡車三千人，主要是由於小輪公司服務範圍廣，且渡車時間短，深受市民歡迎。

來函照錄

【本報訊】來函照錄如下：「本人於去年六月間，在當晚入店，強行與我發生性行為，並將其帶往酒店，在該處發生性行為。本人現正由警方調查中。」

元朗公立中學

【本報訊】元朗公立中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

中文中學會致

【本報訊】中文中學會致及格學生名單如下：（名單略）

仿林中學

【本報訊】仿林中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

培英中學

【本報訊】培英中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

胃部 不舒服嗎?

【本報訊】胃部不舒服嗎？請服用「真正收效神速」的「MILK OF MAGNESIA PHILLIPS」。



伯堅士亞亞來港視察

【本報訊】伯堅士亞亞來港視察，將於下月抵港。伯堅士亞亞將於下月抵港，並與香港各界人士會面。

客搭輪小司公地麻油

【本報訊】客搭輪小司公地麻油，每日平均渡車三千人。該公司負責人表示，小輪公司每日平均渡車三千人，主要是由於小輪公司服務範圍廣，且渡車時間短，深受市民歡迎。

來函照錄

【本報訊】來函照錄如下：「本人於去年六月間，在當晚入店，強行與我發生性行為，並將其帶往酒店，在該處發生性行為。本人現正由警方調查中。」

元朗公立中學

【本報訊】元朗公立中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

中文中學會致

【本報訊】中文中學會致及格學生名單如下：（名單略）

仿林中學

【本報訊】仿林中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

培英中學

【本報訊】培英中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

胃部 不舒服嗎?

【本報訊】胃部不舒服嗎？請服用「真正收效神速」的「MILK OF MAGNESIA PHILLIPS」。



伯堅士亞亞來港視察

【本報訊】伯堅士亞亞來港視察，將於下月抵港。伯堅士亞亞將於下月抵港，並與香港各界人士會面。

客搭輪小司公地麻油

【本報訊】客搭輪小司公地麻油，每日平均渡車三千人。該公司負責人表示，小輪公司每日平均渡車三千人，主要是由於小輪公司服務範圍廣，且渡車時間短，深受市民歡迎。

來函照錄

【本報訊】來函照錄如下：「本人於去年六月間，在當晚入店，強行與我發生性行為，並將其帶往酒店，在該處發生性行為。本人現正由警方調查中。」

元朗公立中學

【本報訊】元朗公立中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

中文中學會致

【本報訊】中文中學會致及格學生名單如下：（名單略）

仿林中學

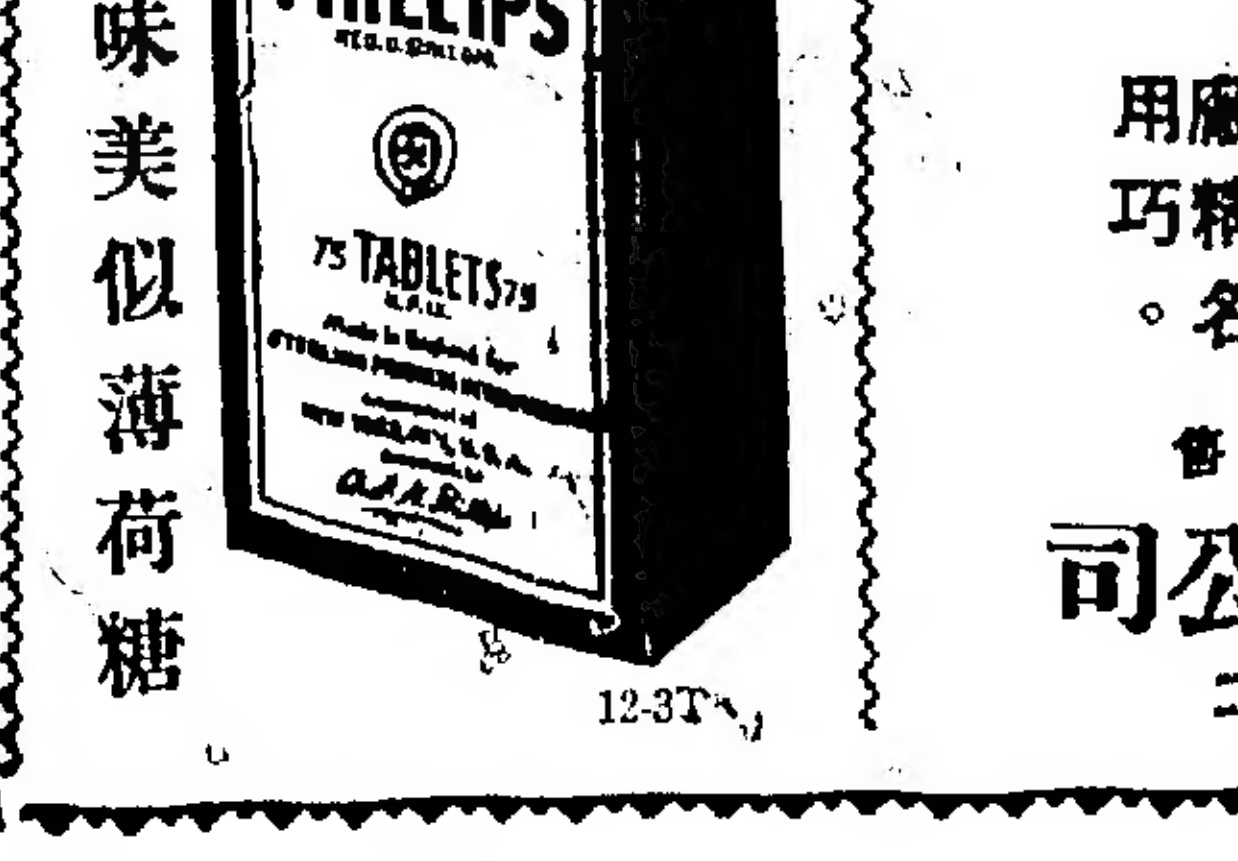
【本報訊】仿林中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

培英中學

【本報訊】培英中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

胃部 不舒服嗎?

【本報訊】胃部不舒服嗎？請服用「真正收效神速」的「MILK OF MAGNESIA PHILLIPS」。



伯堅士亞亞來港視察

【本報訊】伯堅士亞亞來港視察，將於下月抵港。伯堅士亞亞將於下月抵港，並與香港各界人士會面。

客搭輪小司公地麻油

【本報訊】客搭輪小司公地麻油，每日平均渡車三千人。該公司負責人表示，小輪公司每日平均渡車三千人，主要是由於小輪公司服務範圍廣，且渡車時間短，深受市民歡迎。

來函照錄

【本報訊】來函照錄如下：「本人於去年六月間，在當晚入店，強行與我發生性行為，並將其帶往酒店，在該處發生性行為。本人現正由警方調查中。」

元朗公立中學

【本報訊】元朗公立中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

中文中學會致

【本報訊】中文中學會致及格學生名單如下：（名單略）

仿林中學

【本報訊】仿林中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

培英中學

【本報訊】培英中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

胃部 不舒服嗎?

【本報訊】胃部不舒服嗎？請服用「真正收效神速」的「MILK OF MAGNESIA PHILLIPS」。



伯堅士亞亞來港視察

【本報訊】伯堅士亞亞來港視察，將於下月抵港。伯堅士亞亞將於下月抵港，並與香港各界人士會面。

客搭輪小司公地麻油

【本報訊】客搭輪小司公地麻油，每日平均渡車三千人。該公司負責人表示，小輪公司每日平均渡車三千人，主要是由於小輪公司服務範圍廣，且渡車時間短，深受市民歡迎。

來函照錄

【本報訊】來函照錄如下：「本人於去年六月間，在當晚入店，強行與我發生性行為，並將其帶往酒店，在該處發生性行為。本人現正由警方調查中。」

元朗公立中學

【本報訊】元朗公立中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

中文中學會致

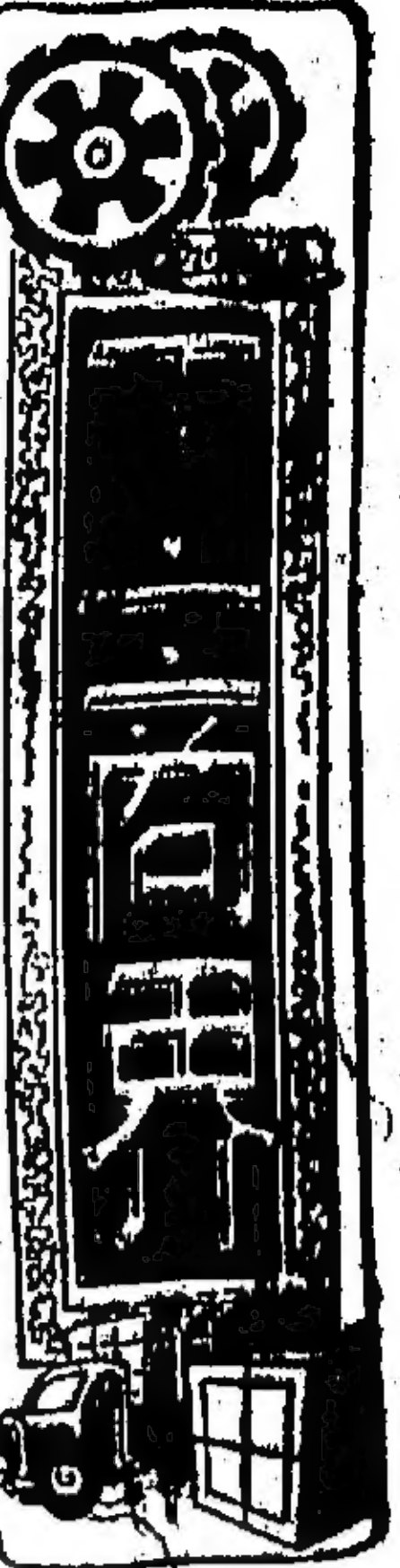
【本報訊】中文中學會致及格學生名單如下：（名單略）

仿林中學

【本報訊】仿林中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。

培英中學

【本報訊】培英中學，將於下月舉行校慶活動。該校將於下月舉行校慶活動，並邀請各界人士參加。



股票市場成交將及四萬萬元

元零六昇市前比行銀豐滙

昇躍面全亦市行股類用公

【本報訊】昨日滙豐銀行股票市場成交額將及四萬萬元，較前日增加百分之六。滙豐銀行股票昨日成交額為三萬九千萬元，較前日增加百分之六。滙豐銀行股票昨日成交額為三萬九千萬元，較前日增加百分之六。滙豐銀行股票昨日成交額為三萬九千萬元，較前日增加百分之六。

盛強別特盤買 多之量數成交

錄紀新來年破

【本報訊】昨日股票市場成交額將及四萬萬元，較前日增加百分之六。滙豐銀行股票昨日成交額為三萬九千萬元，較前日增加百分之六。滙豐銀行股票昨日成交額為三萬九千萬元，較前日增加百分之六。

美電買盤壯價振昇 金鈔市拉高

K金尾盤二五式一二五

【本報訊】昨日金鈔市場成交額將及四萬萬元，較前日增加百分之六。滙豐銀行股票昨日成交額為三萬九千萬元，較前日增加百分之六。滙豐銀行股票昨日成交額為三萬九千萬元，較前日增加百分之六。

印尼自備外匯輸入 正在進行中

印辦莊紛紛函電港方洽商

近由港運出棉紗布疋亦多

【本報訊】印尼自備外匯輸入正在進行中，印辦莊紛紛函電港方洽商。近由港運出棉紗布疋亦多。

美國大棉市 價格續挫

本港方面可獲局部得標

紗廠接洽入訂單續見躍增

【本報訊】美國大棉市價格續挫，本港方面可獲局部得標。紗廠接洽入訂單續見躍增。

米市過殘 硬回畧價

商情表七

品名	單位	價格
暹羅米	担	1.20
占米	担	1.15
糯米	担	1.30

五金交投客多 市價普遍堅穩

紐約金價漲逾四美分

【本報訊】五金交投客多，市價普遍堅穩。紐約金價漲逾四美分。

星膠漲勢未戢 昨續告上揚

紐約膠價漲逾四美分

【本報訊】星膠漲勢未戢，昨續告上揚。紐約膠價漲逾四美分。

看看...

用你那炯炯發光的眼睛 向世界看看 每天只須滴幾滴

安寧眼藥水 EYE-MO

就可以使你的眼睛舒服爽快

中氣虛弱 胃腸痛脹

治根 治胃 治腸 治痛 治脹

園藝

紀念年週五國本

英雄雙劍

英雄雙劍 英雄雙劍

名士風流

名士風流 名士風流

春夜漫遊

春夜漫遊 春夜漫遊

駝隊西征

駝隊西征 駝隊西征

蝴蝶夢

蝴蝶夢 蝴蝶夢

全印

全印 全印

春夜漫遊

春夜漫遊 春夜漫遊

駝隊西征

駝隊西征 駝隊西征

駝隊西征

駝隊西征 駝隊西征

青年館昨宵爆場 歸主隊再告捷

勝港聯十二分 自力小童擊敗華雄女

【本報訊】昨晚在青年館舉行的「香港聯隊」與「自力小童」之足球賽，結果「自力小童」以十二比零大勝「香港聯隊」。此役「自力小童」表現極為出色，全場攻入十二球，而「香港聯隊」則未嘗一線生機。此役之勝利，不僅顯示了「自力小童」足球技術之進步，亦反映了其團隊精神之增強。賽後，「自力小童」隊員均表示，將繼續努力，爭取在未來之比賽中取得更佳成績。

過·經·戰·歷

【本報訊】在昨晚之足球賽中，「自力小童」隊員表現極為出色，全場攻入十二球，而「香港聯隊」則未嘗一線生機。此役之勝利，不僅顯示了「自力小童」足球技術之進步，亦反映了其團隊精神之增強。賽後，「自力小童」隊員均表示，將繼續努力，爭取在未來之比賽中取得更佳成績。

南華新軍 今抗學餘

【本報訊】南華新軍將於今日下午二時，在青年館與「學餘」隊進行一場足球賽。此役被視為一場備受矚目之比賽，因兩隊實力均較強。據悉，南華新軍在過去幾場比賽中表現穩定，而「學餘」隊亦在不斷加強其防守。兩隊之對決，必將為觀眾帶來一場精彩之賽事。

今日泳總水球聯賽 六時半在鐘聲球場

【本報訊】今日下午六時三十分，在鐘聲球場將舉行一場水球聯賽。此役由「泳總」隊對陣「鐘聲」隊。據悉，「泳總」隊在水球運動方面具有豐富之經驗，而「鐘聲」隊亦在不斷提高其技術水平。兩隊之對決，必將為觀眾帶來一場精彩之賽事。

賽球壘令夏昨 隊虎挫勇華南

【本報訊】昨日在壘球場舉行之夏季比賽中，「南華」隊以三比零擊敗了「虎」隊。此役中，「南華」隊表現極為出色，全場攻入三球，而「虎」隊則未嘗一線生機。此役之勝利，不僅顯示了「南華」隊壘球技術之進步，亦反映了其團隊精神之增強。

學·校·動·態

【本報訊】各校學生將於近日內舉行各項運動會。據悉，各校學生均積極參加各項比賽，展現了良好之體育精神。此外，各校亦在不斷加強其教學工作，提高學生之學術水平。



體育教育
體育教育之重要性在於培養學生之身體素質，提高其健康水平。通過參加各項體育活動，學生可以鍛煉身體，增強體質，並培養團隊精神。

學校動態

【本報訊】各校學生將於近日內舉行各項運動會。據悉，各校學生均積極參加各項比賽，展現了良好之體育精神。此外，各校亦在不斷加強其教學工作，提高學生之學術水平。

告預船輪口出

船名	往何埠	日期	公司
TANCRED	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥

告預船輪口入

船名	由何埠	日期	公司
TANCRED	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥

刻時車九廣

車次	往何埠	時間
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時

船輪口入出日今

船名	往何埠	時間
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時

告預船輪口出

船名	往何埠	日期	公司
TANCRED	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥

告預船輪口入

船名	由何埠	日期	公司
TANCRED	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥
天祥	日本	廿一	天祥

刻時車九廣

車次	往何埠	時間
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時
九廣	九龍	上午九時

船輪口入出日今

船名	往何埠	時間
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時
天祥	日本	上午九時

香港工商日報

本報每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。

渣華郵船公司

本公司經營往來香港、上海、日本之郵船業務。船隻舒適，服務周到。

天祥洋行

本公司代理各項進口貨物，品質優良，價格公道。歡迎洽購。

方倫

本公司經營各項建築材料，品質優良，價格公道。歡迎洽購。

富士鋼

本公司經營各項鋼鐵產品，品質優良，價格公道。歡迎洽購。